



010000, Астана қ-сы, Д.Қонаев к-сі, 6
Тел. +7(7172) 60-42-22, 60-42-31
факс +7(7172) 60-05-50, 60-05-36
E-mail: temirzhol@railways.kz
http://www.railways.kz

010000, г.Астана, ул. Д.Кунаева, 6
Тел. +7(7172) 60-42-22, 60-42-31
факс +7(7172) 60-05-50, 60-05-36
E-mail: temirzhol@railways.kz
http://www.railways.kz

JSC Kazakhstan Railways
6 D.Kunaev Str., Astana 010000
Tel. +7(7172) 60-42-22, 60-42-31
fax +7(7172) 60-05-50, 60-05-36
E-mail: temirzhol@railways.kz
http://www.railways.kz

20.07.2016 № 2167-Ц

АО «Казakhstanская фондовая биржа»

ЗАЯВКА

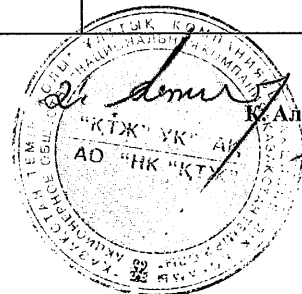
Настоящим Акционерное общество «Национальная компания «Қазақстан темір жолы» (БИН 020540003431, КАЗАХСТАН, 010000, Астана г.а., Есильский р. а., Кунаева 6, тел: 87172603740, e-mail: Karibayev_K@Railways.kz) направляет текст информационного сообщения на русском, казахском языке(ах), для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе Депозитария финансовой отчетности, представляющего собой средство массовой информации согласно определению, данному в подпункте 3) пункта 2 Правил размещения на интернет-ресурсах депозитария финансовой отчетности, фондовой биржи информации о корпоративных событиях, финансовой отчетности и аудиторских отчетов, списков аффилированных лиц акционерных обществ, а также информации о суммарном размере вознаграждения членов исполнительного органа по итогам года, утвержденных постановлением Правления Национального Банка Республики Казахстан от 28 января 2016 года № 26.

№	№ п.п.	Показатель / Көрсеткіш / Indicator	Содержание информации / Ақпарат мазмұны / Information content
1	2	3	4
6.		Информация о совершении акционерным обществом сделок, в совершении которых обществом имеется заинтересованность	
		Акционерлік қоғам жасаған мәмілелер, қоғамның оларды жасауға мүдделілігі бар мәмілелерді жасағаны туралы ақпарат	
		Является ли совершенная сделка(и) крупной сделкой и/или сделкой по получению займа в размере, составляющем двадцать пять и более процентов от размера собственного капитала АО?	Нет
		Жасалған мәміле(лер) ірі және/немесе жасалған ірі мәміле АҚ меншіктік капиталы мөлшерінен жиырма бес және одан да жоғары лайызды құрайтын мөлшеріндегі қарызды (займ) алу бойынша мәмілесі болып саналады ма?	Жоқ
		При заключении в течение одного рабочего дня нескольких сделок, в совершении которых акционерным обществом имеется заинтересованность, допускается предоставление информации по таким сделкам посредством представления акционерным обществом одной заявки, содержащей информацию по нескольким таким сделкам.	
		Бір жұмыс күні ішінде олардың жасалуында акционерлік қоғамның мүдделілігі бар бірнеше мәміле жасау кезінде, осындай мәмілелер бойынша ақпаратты акционерлік қоғам осындай бірнеше мәміле бойынша ақпараты бар бір етінімді ұсыну арқылы ақпаратты ұсыну рұқсат етіледі.	
1		дата заключения сделки(-ок)	20.07.2016
		мәміле жасалған күн	
		Количество заявленных сделок (рассчитывается автоматически)	1
		Ұсынылған мәмілелер саны (автоматты түрде есептеледі)	
1		Сделка	
		Мәміле	
1.1		Содержит ли договор о заключении акционерным обществом сделки, в совершении которой обществом имеется заинтересованность, информацию, составляющую банковскую тайну, тайну страхования, коммерческую тайну на рынке ценных бумаг и иную тайну, охраняемую законами Республики Казахстан? (при размещении информации о совершении акционерным обществом сделки, в совершении которой обществом имеется заинтересованность, публикуется только дата и номер договора (при наличии номера), а также иная информация по решению акционерного общества)	Да
		Акционерлік қоғамның мәміле жасауға мүдделілігі бар мәмілелерді жасау туралы шартта бағалы қағаздар нарығында банк құпиясы, сақтандыру құпиясы, коммерциялық құпия және өзге де құпиялар жөнінде, Қазақстан Республикасының заңдарымен қорғалатын ақпарат бар ма? (акционерлік қоғамның ірі мәмілелерді және (немесе) қоғамның оларды жасауға мүдделілігі бар мәмілелерді жасау туралы ақпаратты орналастырған кезде шарттың күні және нөмірі (бар болса), сондай-ақ акционерлік қоғамның шешімі бойынша өзге де ақпарат жарияланады)	Иә
1.1a		В результате сделки приобретено / отчуждено имущество на сумму, равную и более 10%, но менее 25% от размера активов АО	Нет
		Мәміле нәтижесінде АҚ активтерінің мөлшерін 10% - тен артық, бірақ 25% - тен кем сомасында мүлік сатып алынды/ иеліктен шығарылды	Жоқ
1.2		Номер договора	КТЖ/600-н/80-АО
		Келісім-шарт нөмірі	



1.3	предмет сделки	АО «Самрук-Қазына» в соответствии с условиями настоящего Договора предоставляет АО «НК «КТЖ» бюджетный кредит в соответствии с Законом Республики Казахстан от 30 ноября 2015 года № 426-V «О республиканском бюджете на 2016 – 2018 годы», выделенных АО «Самрук-Қазына» в рамках бюджетной программы 050 «Кредитование акционерного общества «Фонд национального благосостояния «Самрук-Қазына» для обеспечения конкурентоспособности и устойчивости национальной экономики», по специфике 513 «Бюджетные кредиты специализированным организациям» с целью обновления парка подвижного состава железнодорожных пассажирских вагонов акционерного общества «Пассажирские перевозки».	
	мәміле мәні	АО «Самрук-Қазына» осы Шарттың талаптарына сәйкес АҚ «ҰК «Қазақстан темір жолы» «2016-2018 жылдарға арналған республикалық бюджет туралы» Қазақстан Республикасының 2015 жылғы 30 қарашадағы № 426-V Заңына сәйкес «Жолаушылар тасымалы» акционерлік қоғамының темір жол жолаушылар вагондары жылжымалы құрамының паркін жаңарту мақсатында «Ұлттық экономиканың бәсекеге қабілеттілігі мен тұрақтылығын қамтамасыз ету үшін «Самұрық-Қазына» ұлттық әл-ауқат қоры» АҚ кредит беру» 050 республикалық бюджеттік бағдарламасы шеңберінде бөлінген «Мамандандырылған ұйымдарға бюджеттік кредиттері» 513 ерекшелігі бойынша бөлінген бюджеттік кредит береді.	
контрагент(ы) сделки		2	
мәміле тараптары			
1	1. ИИН/БИН стороны сделки	020540003431	
	Мәміле тараптарының ЖСН/БСН		
	2. Наименование стороны сделки	Акционерное общество «Национальная компания «Қазақстан темір жолы»	
	Мәміле тараптарының атауы	«Қазақстан темір жолы» Ұлттық компания акционерлік қоғамы	
2	1. ИИН/БИН стороны сделки; резидентство	081140000436	Резидент
	Мәміле тараптарының ЖСН/БСН; резиденттік белгісі		Резидент
	2. Наименование стороны сделки	Акционерное общество "Фонд национального благосостояния "Самрук-Қазына"	
	Мәміле тараптарының атауы	«Самұрық-Қазына» ұлттық әл-ауқат қоры» акционерлік қоғамы	
1.4	дата принятия органом акционерного общества решения о совершении сделки.	21.06.2016	
	акционерлік қоғам органының мәміле жасау туралы шешімді қабылдау күні		

Вице-президент по координации операционной деятельности



А. Алпысбаев